

Gebruiksaanwijzing



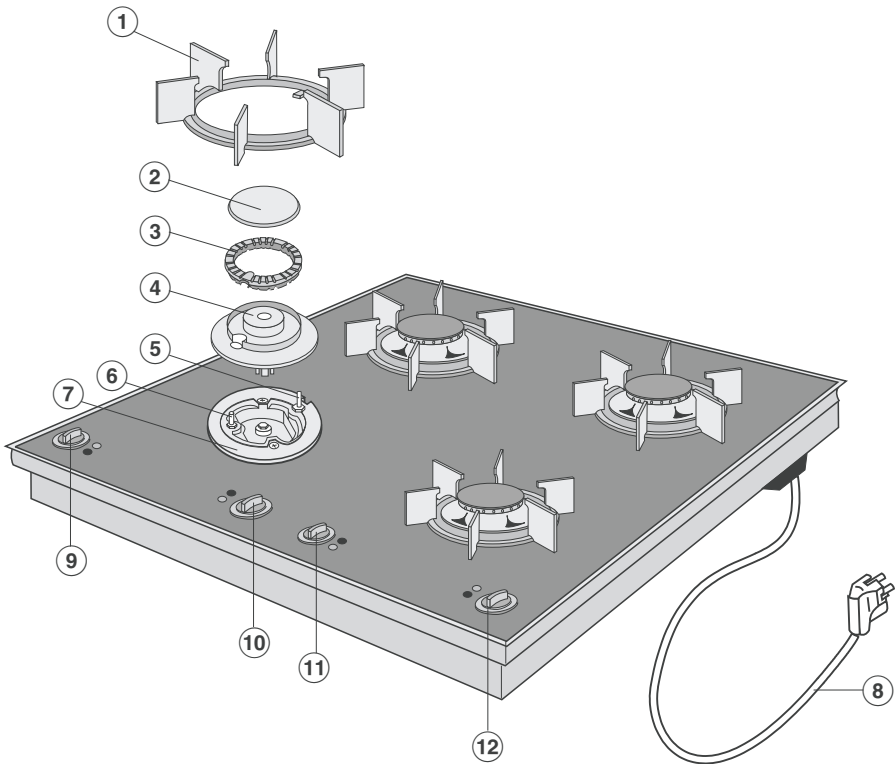
Gaskookplaat KM 414

Lees **beslist** de gebruiksaanwijzing voordat u uw apparaat plaatst, installeert en in gebruik neemt. Dat is veiliger voor uzelf en u voorkomt onnodige schade aan uw apparaat.



Inhoud

Algemeen	3
Veiligheidsinstructies en waarschuwingen	4
Vóór het eerste gebruik	10
Informatie vooraf	10
Het verpakkingsmateriaal	11
Het afdanken van het apparaat	11
Reiniging voor het eerste gebruik	12
Bediening	13
Inschakelen, uitschakelen, instellen.	13
De juiste pannen	14
Vlambeveiliging	15
Wanneer de stroom uitvalt	15
Reiniging en onderhoud	16
Keramische plaat	16
Branders	17
Nuttige tips	19
Techniek	20
Gasaansluiting	20
Elektrische aansluiting	21
Technische gegevens	21
Technische Dienst	22
Typeplaatje	22



① Pannendrager

② Branderdop

③ Branderring

④ Branderkop

⑤ Thermo-element vlambeveiliging

⑥ Elektrische vonkontsteking

⑦ Brandervoet

⑧ Netaansluitsnoer

Bedieningsknop:

⑨ links voor

⑩ links achter

⑪ rechts achter

⑫ rechts voor

Het inbouwen en aansluiten van het apparaat

■ Het aansluiten op het gas- en elektriciteitsnet, alsmede het inbouwen moet door een erkend vakman geschieden. Deze is precies op de hoogte van de landelijke voorschriften en van de voorschriften van het gemeentelijke energiebedrijf en houdt zich daar strikt aan. Wanneer er bij het inbouwen en aansluiten van het apparaat fouten worden gemaakt, kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die daar eventueel het gevolg van is.

■ De elektrische veiligheid van het apparaat is alleen dan gewaarborgd als het wordt aangesloten op een volgens de voorschriften geïnstalleerd aardingsstelsel. Het is belangrijk dat u dit controleert en in geval van twijfel de huisinstallatie door een vakman laat controleren. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die is ontstaan door een ontbrekende of beschadigde aarddraad (bijvoorbeeld een elektrische schok).

■ Zorg dat na de inbouw de gas-slang en de elektriciteitskabel niet met hete onderdelen in aanraking komen. Door te hoge temperaturen kunnen de slang en de kabel beschadigd raken.

■ Wordt het apparaat met behulp van een verlengsnoer op het elektriciteitsnet aangesloten, dan moeten het verlengsnoer en de stekkerverbinding tegen vocht geïsoleerd zijn.

Efficiënt gebruik van het apparaat

■ Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u uw apparaat voor het eerst gebruikt. Dat is veiliger voor uzelf en u voorkomt onnodige schade aan het apparaat.

■ Gebruik het apparaat alleen als het is ingebouwd. Dit om te voorkomen dat u per ongeluk elektrische onderdelen aanraakt.

■ Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.

■ Gebruik het apparaat alleen voor het bereiden van gerechten. Gebruik voor andere doeleinden is niet toegestaan en kan gevaarlijk zijn. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die wordt veroorzaakt door gebruik voor andere doeleinden dan hier aangegeven of door foutieve bediening.

■ Gebruik de kookplaat niet om er een ruimte mee te verwarmen. Door de temperatuurontwikkeling bij de kookplaat kunnen licht ontvlambare voorwerpen in de buurt ervan gaan branden. Bovendien wordt hierdoor de levensduur van het apparaat verkort.

■ Gebruik het apparaat alleen in ruimten die voldoende worden geventileerd. Laat in kleine keukens bijvoorbeeld de deur open staan.

■ Het apparaat mag niet buiten worden geplaatst en gebruikt.

■ Zorg dat alle branderdelen op de juiste wijze zijn gemonteerd.

■ Zorg ervoor dat op een ontstoken brander altijd een pan staat als u een afzuigkap boven de kookplaat gebruikt. Anders kan de afzuigkap door de hitte beschadigd raken of vlam vatten.

■ Gebruik voor het koken pannen met een bodemdiameter van maximaal 22 cm (voor) dan wel 24 cm (achter). Bij gebruik van grotere pannen wordt het hete gas via de bodem van de pan te ver naar de zijkant van de kookplaat gevoerd. Op deze manier kan het werkblad, of bijvoorbeeld een niet hittebestendige wand, beschadigd raken.

■ Gebruik pannen met een bodemdiameter van minimaal 12 cm. Kleinere pannen staan niet stevig genoeg op de pannendrager.

■ Bewaar geen licht ontvlambare voorwerpen in de buurt van de kookplaat.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

Het voorkomen van schade aan het apparaat

■ Laat geen voorwerpen op de keramische plaat vallen. Zelfs een licht voorwerp als een zoutvaatje kan, als het verkeerd terechtkomt, scheuren of barsten veroorzaken.

■ Gebruik nooit een stoomreiniger. Door de stoom kunnen de oppervlakken en onderdelen van het apparaat blijvend beschadigd raken, waarvoor de fabrikant niet aansprakelijk kan worden gesteld.

Het voorkomen van brandwonden

■ De kookplaat wordt bij gebruik zeer heet. Ook na het uitschakelen blijft het apparaat dat nog enige tijd. Zorg ervoor dat kinderen uit de buurt blijven wanneer de kookplaat in gebruik is.

■ Bewaar geen voorwerpen die voor kinderen interessant zijn in kastjes boven of achter het apparaat. De kinderen klimmen dan misschien op het apparaat en kunnen zich er dan aan branden.

■ Trek altijd ovenwanten aan of gebruik pannenlappen als u met het hete apparaat werkt. Zorg dat deze niet te dicht bij de vlammen komen. Gebruik dan ook geen al te grote pannenlappen, theedoeken of iets dergelijks. De pannenlappen mogen niet nat of vochtig zijn, omdat ze de warmte dan beter geleiden. U kunt zich branden!

■ Kinderen kunnen ook verbrandingen oplopen als zij pannen van de kookplaat trekken. Bij de vakhandelaar is een speciaal rek verkrijgbaar, dat ervoor zorgt dat kinderen niet meer bij de kookplaat kunnen komen.

■ Verwarm geen dichte blikken en dergelijke op de kookplaat, anders ontstaat er overdruk waardoor de blikken uiteenspatten en u zich kunt verwonden.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

■ Gebruik de kookplaat niet als werkblad. Als een brander per ongeluk wordt ingeschakeld of als deze nog heet is, kunnen de desbetreffende voorwerpen - afhankelijk van het materiaal - heet worden, smelten of vlam vatten.

■ Verwijder vetspatten en andere brandbare verontreinigingen zo spoedig mogelijk van de kookplaat, anders bestaat er brandgevaar.

■ Dek de kookplaat nooit af met een doek of iets dergelijks. Als het apparaat wordt ingeschakeld, bestaat er brandgevaar.

■ Houd het apparaat goed in de gaten wanneer u met olie of vetten werkt. Oververhit vet en oververhitte olie kunnen ontvlammen waarbij ook de afzuigkap in brand kan raken. Brandgevaar!

■ Mocht het vet of de olie toch een keer vlam vatten, gebruik dan nooit water voor het blussen! Doof de vlammen met een deken of met schuim uit een brandblusser.

■ Flambeer nooit onder een afzuigkap. Door de vlammen kan de afzuigkap in brand vliegen.

■ Zorg dat de vlammen van de brander niet onder de pan vandaan komen.

■ Wanneer zich onder het ingebouwde apparaat een schuiflade bevindt, zonder tussenbodem, mogen daarin geen brandbare voorwerpen zoals spraybussen worden bewaard. Wanneer er een bestekbak in zit, controleer dan of deze van hittebestendig materiaal is.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

Als het apparaat defect is

■ Wanneer u een defect aan het apparaat constateert, schakel dan eerst het apparaat uit. Draai vervolgens de gaskraan dicht en schakel dan de hoofdschakelaar van de huisinstallatie uit. Draai smeltveiligheden er volledig uit. Trek daarna de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de Technische Dienst. Zorg ervoor dat de hoofdschakelaar niet weer wordt ingeschakeld en dat er geen spanning op het apparaat komt totdat het defect verholpen is.

■ Houdt u er rekening mee dat er ook bij scheuren en barsten in de keramische plaat sprake is van een defect.

■ Reparaties mogen alleen door een vakman worden uitgevoerd. Door ondeskundig uitgevoerde reparaties kan de gebruiker grote risico's lopen en kan het apparaat beschadigd raken. Open nooit de ommanteling van het apparaat.

■ Laat de kookplaat gedurende de garantieperiode uitsluitend door een Miele-vakman repareren, anders vervalt de aanspraak op garantie.

Het voorkomen van andere gevaren

■ Als u een stopcontact in de buurt van de kookplaat gebruikt, let er dan op dat de aansluitkabels van de desbetreffende apparaten niet in aanraking komen met hete onderdelen. De isolatie van de kabels kan beschadigd raken en u loopt dan het risico een elektrische schok te krijgen.

■ Zorg ervoor dat het voedsel altijd voldoende wordt verwarmd. Eventuele bacteriën in het voedsel worden alleen gedood wanneer de temperatuur hoog genoeg is en lang genoeg wordt aangehouden.

■ Gebruik geen serviesgoed van kunststof of aluminiumfolie, omdat dat op hoge temperaturen smelt. Brandgevaar!

■ Verhit kookgerei nooit leeg, anders kan het beschadigd raken.

■ Houd kinderen in de gaten en zorg ervoor dat ze niet bij het apparaat kunnen komen als het is ingeschakeld.

■ Wanneer u het apparaat afdankt, koppel het dan los van de gastoevoer en trek de stekker uit het stopcontact. Maak de stekker samen met de aansluitkabel onbruikbaar. U voorkomt daarmee dat het apparaat gevaar oplevert, bijvoorbeeld voor spelende kinderen.

Vóór het eerste gebruik

Informatie vooraf

Bij het apparaat wordt een tweede typeplaatje geleverd. Plak dit typeplaatje op de aangegeven plaats achter in uw gebruiksaanwijzing. U vindt de telefoonnummers van de diverse afdelingen van Miele Nederland B.V. op de achterzijde van deze gebruiksaanwijzing.

Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig en geef deze door aan een eventuele volgende eigenaar van het apparaat.

Het verpakkingsmateriaal

De verpakking beschermt het apparaat tegen transportschade. Het verpakkingsmateriaal is uitgekozen met het oog op een zo gering mogelijke belasting van het milieu en de mogelijkheden voor recycling.

Hergebruik van het verpakkingsmateriaal remt de afvalproductie en het gebruik van grondstoffen. Vaak neemt de leverancier de verpakking terug. Als u de verpakking zelf wegdoet, informeert u de reinigingsdienst van uw gemeente waar u die kunt afgeven.

Het afdanken van het apparaat

Van een afgedankt apparaat kunnen de onderdelen vaak nog waardevol zijn. Zorg er daarom voor dat uw oude apparaat via de dealer of de gemeente gerecycled kan worden. Zorgt u ervoor dat het afgedankte apparaat tot die tijd buiten het bereik van kinderen wordt opgeslagen.

Zie ook het hoofdstuk 'Veiligheidsinstructies en waarschuwingen'.

Wanneer u het apparaat afdankt, koppel het dan los van de gastoevoer en trek de stekker uit het stopcontact. Maak de stekker en de aansluitkabel onbruikbaar. U voorkomt daarmee dat het apparaat gevaar oplevert, bijvoorbeeld voor spelende kinderen.

Vóór het eerste gebruik

Reiniging voor het eerste gebruik

Reinig het apparaat voor het eerste gebruik:

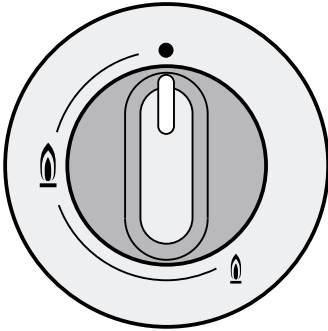
- Was de afneembare onderdelen van de gaskookplaat in een mild sopje af en wrijf ze daarna met een schone doek droog. Zet de onderdelen vervolgens weer in elkaar (zie 'Reiniging en onderhoud').
- Neem het keramische deel van het apparaat met een vochtige doek af en wrijf het daarna met een schone doek droog.

Gebruik voor het reinigen van de keramische plaat geen afwasmiddel, omdat daardoor blijvende blauwe vlekken kunnen ontstaan.

De metalen delen van het apparaat zijn voorzien van een speciaal bescherm-laagje, waardoor bij het eerste gebruik geurtjes kunnen ontstaan. Wanneer er geurtjes en damp vrijkomen, betekent dat niet dat het apparaat defect is of verkeerd is aangesloten. Ze verdwijnen na korte tijd.

Inschakelen, uitschakelen, instellen

Met de bedieningsknop ontsteekt u het gas en stelt u de gewenste stand in.



● de gastoevoer is afgesloten

 grote vlam

 kleine vlam

Kookplaat inschakelen

- Ontsteek het gas door de desbetreffende bedieningsknop in te drukken en naar links op het grote vlamsymbool te draaien.
- Wanneer er een vlam te zien is, moet u de bedieningsknop nog 8 - 10 seconden ingedrukt houden. Laat de knop vervolgens los.

Mocht de vlam weer uitgaan, herhaal dan de bovengenoemde stappen en houd de bedieningsknop eventueel iets langer ingedrukt.

- U hoeft de bedieningsknop niet in te drukken om deze op een lagere stand te zetten.

De punten van de vlam zijn het heetst. Deze moeten daarom de panbodem raken en mogen niet onder de pan vandaan komen, omdat ze anders hun warmte aan de lucht afgeven en niet aan de pan. Bovendien kunnen de pangenrepen beschadigd raken en neemt de kans op verbrandingen toe.



Kookplaat uitschakelen

- Draai de bedieningsknop naar rechts op het symbool '●'.

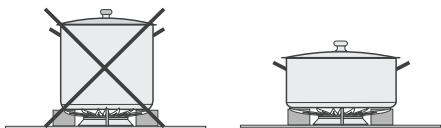
De gastoevoer wordt afgesloten en de vlam gaat uit.

Om de kookplaat in te schakelen, mag u de bedieningsknop alleen naar links draaien. Om de kookplaat uit te schakelen, draait u de knop naar rechts. U kunt de knop niet door de laagste stand heen op '●' zetten.

De juiste pannen

De grootte van de pan

- Algemene regel: grote pan, grote vlam en kleine pan, kleine vlam.
- Gebruik geen hoge, smalle pannen, maar bij voorkeur lage, brede pannen omdat u in dat geval met een grotere vlam kunt werken.



- De bodemdiameter van de pan mag bij de voorste branders niet groter zijn dan 22 cm en bij de achterste branders niet groter dan 24 cm. Bij gebruik van grotere pannen wordt het hete gas via de bodem van de pan te ver naar de zijkant van de kookplaat gevoerd. Op deze manier kunnen de bedieningsknop, het werkblad of bijvoorbeeld een niet hittebestendige wand beschadigd raken.
- Gebruik pannen met een bodemdiameter van minimaal 12 cm. Kleinere pannen staan niet stevig genoeg op de pannendrager.

Het materiaal

Voor gaskookplaten heeft men geen speciale pannen nodig.

In tegenstelling tot elektrische kookplaten hoeft de bodem van de pan bij gaskookplaten niet vlak te zijn. Door het directe contact met de vlam bereikt de warmte de gehele bodem.

Een **dikke bodem** vermindert het gevaar voor plaatselijke oververhitting omdat de warmteverdeling in de panbodem beter is.

Een **dunne bodem** geeft de warmte sneller af aan de inhoud van de pan dan een dikke bodem. Omdat de warmte niet gelijkmatig over de bodem van de pan wordt verdeeld, bestaat het gevaar dat de gerechten plaatselijk oververhit raken. Roer de gerechten daarom regelmatig om.

Vlambeveiliging

De vlambeveiliging zorgt ervoor dat de gastoevoer wordt afgesloten, wanneer de vlam uitgaat, bijvoorbeeld doordat deze uitwaait of doordat een gerecht overkookt.

- Om de brander weer in gebruik te nemen, draait u de bedieningsknop naar rechts op '●' en schakelt u de brander zoals gebruikelijk weer in.

De vlambeveiliging functioneert los van de stroomvoorziening. De beveiliging is dus ook actief als u het apparaat tijdens een stroomuitval gebruikt (zie de rubriek 'Wanneer de stroom uitvalt').

Wanneer de stroom uitvalt

Wanneer de stroom uitvalt, kunt u de gasbrander met een lucifer aansteken:

- druk de bedieningsknop in en draai deze naar links op het grote vlam-symbool;
- houd de knop ingedrukt en steek het gas met een lucifer aan;
- houd de knop nog ca. 8-10 seconden ingedrukt en laat deze dan los.

Gebruik nooit een stoomreiniger. Door de stoom kunnen de oppervlakken en onderdelen van het apparaat blijvend beschadigd raken, waarvoor de fabrikant niet aansprakelijk kan worden gesteld.

Gebruik geen puntige voorwerpen, zodat de dichtingen tussen de glasplaat en de lijst dan wel tussen lijst en werkblad niet beschadigd raken.

Gebruik in geen geval schurende of agressieve middelen, zoals grill- en ovensprays, roestverwijderaars, schuurmiddelen en schuursponsjes.

Gebruik voor het reinigen van de keramische plaat geen afwasmiddel, omdat daardoor blijvende blauwe vlekken op de plaat kunnen ontstaan.

Als u een speciaal reinigingsmiddel voor keramische platen gebruikt, houdt u zich dan aan de aanwijzingen van de fabrikant.

De ontstekingselektrode op de brander mag niet nat worden, anders wordt er geen vonk meer afgegeven.

Wrijf het apparaat na het reinigen droog. Zo voorkomt u kalkafzetting.

Keramische plaat

Reinig de keramische plaat na ieder gebruik.

Laat de plaat afkoelen en verwijder alle grove vervuilingen met een vochtige doek. Vastgekoekte vervuilingen verwijderd u met een schraper.

Reinig de plaat vervolgens grondig met een speciaal reinigingsmiddel voor keramische platen en met keukenpapier of een schone doek. Ook kalkresten (van overgekookt water) worden zo verwijderd.

Eventueel kunt u een speciaal middel gebruiken dat een water- en vuilafstotend laagje vormt.

Wis het oppervlak daarna met een vochtige doek af en wrijf de plaat weer droog.

Branders

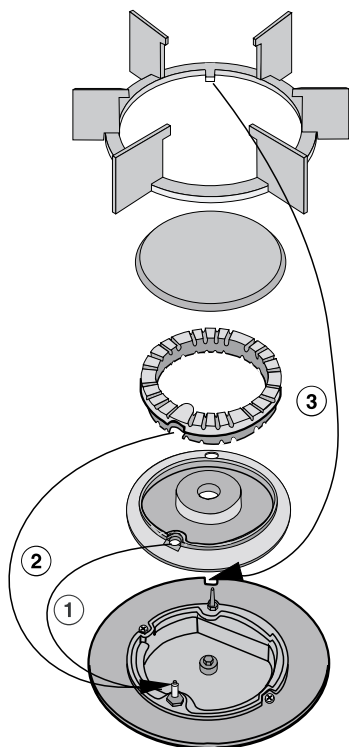
Nadat de branders zijn afgekoeld, kunt u deze uit elkaar halen en reinigen.

Brander uit elkaar halen en reinigen

- Verwijder de afneembare branderdelen en reinig deze in heet water met een mild afwasmiddel. Wrijf de branderdelen vervolgens met een schone doek droog. Zorg dat ook de gleuven in de branderring goed droog zijn.

Het oppervlak van de branderdoppen wordt met de tijd iets matter. Dit wordt veroorzaakt door het gebruik en heeft verder geen gevolgen voor het gebruik van de kookplaat.

- Wis de niet afneembare branderdelen af met een vochtige doek en wrijf de delen daarna weer droog.
- Wis de ontstekingselektrode en het thermo-element voorzichtig af met een goed uitgewrongen vochtige doek. Wrijf de onderdelen met een schone doek weer droog.



Brander in elkaar zetten:

Volg de aanwijzingen van de afbeelding hiernaast.

- Plaats de branderkop zodanig op de brandervoet dat de ontstekingselektrode en het thermo-element door de gaten van de branderkop heen steken ①. Zorg ervoor dat de branderkop stabiel op de brandervoet ligt.
- Plaats de branderring zodanig dat de ontstekingselektrode in de uitsparing van de branderring komt te vallen ②.
- Plaats de branderdop.
- Plaats de pannendrager zodanig dat het nokje in de uitsparing van de brandervoet valt ③.

Zorg dat de branderdelen na het reinigen correct op de brandervoet worden geplaatst.

Let er hierbij op dat:

1. de boven- en onderkant niet worden verwisseld;
2. de nokjes precies in de daarvoor bestemde uitsparingen vallen.

Reparaties aan elektrische apparaten en aan apparaten die zijn aangesloten op gas mogen alleen door vakmensen worden uitgevoerd. Gebeurt dit niet, dan kan de gebruiker grote risico's lopen.

Een aantal storingen kunt u echter zelf verhelpen.

Wat moet u doen als . . .

. . . de brander na enkele pogingen niet ontsteekt?

Controleer

- of de brander op de juiste wijze in elkaar is gezet;
- of de gaskraan is geopend;
- of de brander schoon en droog is;
- of de gleuven in de branderring schoon en droog zijn;
- of de zekeringen van de huisinstallatie zijn doorgeslagen. Indien dit het geval is, moet u contact opnemen met een elektricien of met de Technische Dienst. Steek het gas met een lucifer aan (zie de rubriek 'Wanneer de stroom uitvalt').

. . . de gasvlam na het ontsteken weer uitgaat?

Controleer of de branderdelen op de juiste wijze in elkaar zijn gezet.

. . . de elektrische vonkontsteking van de brander niet meer werkt?

Controleer of zich etensresten tussen de ontstekingselektrode en de branderdop bevinden. Verwijder deze voorzichtig. De ontstekingselektrode mag niet nat worden.

. . . het vlammenbeeld van de brander plotseling is veranderd?

Controleer of de branderdelen op de juiste wijze in elkaar zijn gezet.

Gasaansluiting

Het aansluiten op gas of het aanpassen aan een andere gassoort mag uitsluitend geschieden door een erkend installateur.

De installateur is ervoor verantwoordelijk dat het apparaat op de plaats van opstelling goed functioneert.

Vraag aan het plaatselijke gasbedrijf welke gassoort u heeft. Vergelijk dit met de gegevens op het typeplaatje.

Voor omschakeling op vloeibaar gas (butaan of propaan) worden de juiste inspueters bijgeleverd.

Hoe het apparaat kan worden aangepast aan een andere gassoort, staat in de montagehandleiding.

De gasaansluiting moet zo zijn geplaatst dat de gaskraan gemakkelijk toegankelijk is.

Elektrische aansluiting

Aansluiting op een geaard stopcontact wordt aanbevolen, omdat dat eventuele werkzaamheden van de Technische Dienst gemakkelijker maakt.

Wordt de stekker verwijderd, dan mag dit apparaat uitsluitend door een erkend elektricien op het elektriciteitsnet worden aangesloten. Deze is op de hoogte van de landelijke voorschriften en de voorschriften van het plaatselijke energiebedrijf. Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een huisinstallatie die volgens NEN 1010 is geïnstalleerd.

Is het stopcontact niet toegankelijk of is er sprake van een vaste aansluiting, dan moet het apparaat via een schakelaar met **alle polen** van de netspanning kunnen worden losgekoppeld. De contactopening in uitgeschakelde toestand moet 3 mm bedragen. Geschikt zijn zelf-uitschakelaars, zekeringen en relais (EN 60 335).

Voordat u dit apparaat aansluit, dient u de **aansluitgegevens** (spanning en frequentie) op het **typeplaatje** te vergelijken met de waarden van het elektriciteitsnet. Deze gegevens moeten beslist overeenkomen.

Dit apparaat valt onder de **warmtebeveiligingsklasse 'Y'**. Dat wil zeggen dat tegen één van de zijwanden en aan de achterkant van het apparaat meubels van willekeurige hoogte geplaatst mogen worden. Aan de andere zijwand mogen ernaast geplaatste meubels niet hoger zijn dan het apparaat zelf (zie de montagehandleiding).

Technische gegevens

Aansluitgegevens:

Zie typeplaatje.

Aansluiting op:

AC 230 V / 50 Hz

Zekering:

≥ 10 A.

Aardlekschakelaar:

Voor extra veiligheid wordt in de EU-voorschriften en -richtlijnen voor Nederland geadviseerd om de huisinstallatie van een aardlekschakelaar te voorzien (30 mA).

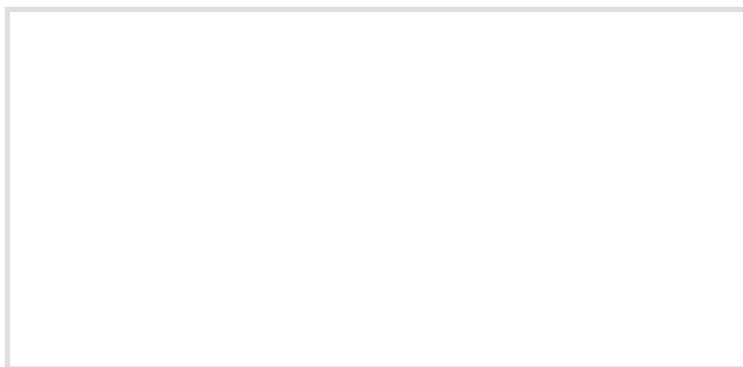
Technische Dienst

Het adres en het telefoonnummer van de Technische Dienst vindt u op de achterkant van deze gebruiksaanwijzing.

Voor een goede en vlotte afhandeling moet de Technische Dienst het type en het nummer van het apparaat weten. Beide gegevens vindt u op het bijgevoegde typeplaatje.

Typeplaatje

Plak hier het bijgevoegde typeplaatje. Controleer of de gegevens op het typeplaatje overeenkomen met de gegevens op het titelblad van deze gebruiksaanwijzing.



U kunt zich wenden tot Miele Nederland B.V.:

Bij storingen:

- afdeling Technische Dienst
Telefoon: (03 47) 37 88 88*

Voor onderdelenleveranties:

- afdeling Onderdelen -
telefoon: (03 47) 37 88 80*

Voor overige informatie:

- afdeling Consumentenbelangen -
telefoon: (03 47) 37 88 87*

MIELE NEDERLAND B.V.

Postbus 166
4130 ED Vianen

Kantoor en Infocentrum Miele-inbouwapparaten:

De Limiet 2 (wegnummer 31)
4131 NR Vianen

*) meerdere lijnen